

TOOL CART

Garagevagn • Garasjevogn
Työkaluvaunu • Garagevogn



Garagevagn

INTRODUKTION

Denna manual ska läsas före användning och sparas för framtida behov. Var särskilt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna och varningar. Med reservation för att bilder och beskrivningar inte är identiska med produkten.

SPECIFIKATION

Max lastvikt, totalt:	100 kg.
Max lastvikt, övre tråg:	40 kg.
Max lastvikt, nedre tråg:	40 kg.
Max lastvikt, lådor:	8 kg x 2
Utvändigt mått med hjul:	705 x 370 x 830 mm
Lådor:	587 x 325 x 60 mm
Stålplåt:	0,8 – 1,5 mm

MÄRKNING

På vagnen sitter en varningsskylt som inte ska tas bort eller smutasas ned så att den blir oläslig.

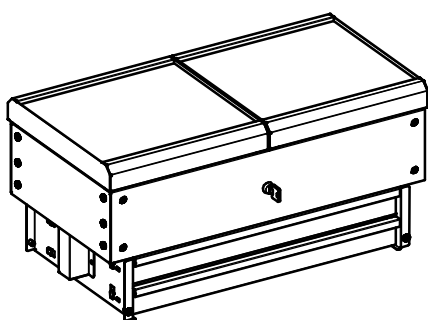
WARNING! Vagnen kan välta. Följ dessa anvisningar.

Stäng och lås alla lådor innan förflyttning.

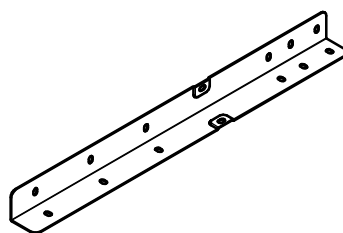
- Öppna bara en låda åt gången.
- Placera inga tunga föremål på en utdragen låda.
- Skjut alltid vagnen framför dig. Dra den inte efter dig.
- Ta bort verktyg och saker från skjutlocken innan de stängs.
- Belasta vagnen jämnt.
- Var försiktig när du drar ut en belastad låda. Håll emot samtidigt som du drar ut lådan.
- Lyft inte vagnen med handtagen när den är lastad.
- Stäng och lås alla lådor innan vagnen flyttas.
- Dra bara ut en låda i taget.
- Överbelasta inte lådorna, se manual för max. belastning.
- Vagnhjulen tål inte hastigheter över 4 km/h.
- Bogsera inte vagnen.
- Klättra inte på vagnen.
- Smörj skenorna två gånger per år.

ÖVERSIKT

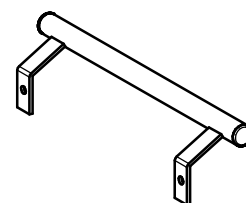
DELAR	BENÄMNING	ANTAL
Övre tråg med skjutlock	A	1
Stag	B	4
Handtag	C	1
Nedre tråg	D	1
Hjul, fast	E	2
Hjul, rörligt	F	2
Bult M6 x 12,	G	34 + 2
Mutter M6	H	2
Plåtbricka	I	1
Pappershållare	J	1
Skruvmejselhållare	K	1
Hylla	L	1
Mutter M12	M	4



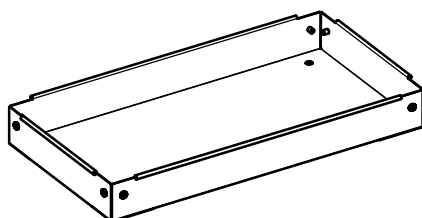
**A) UPPER TRAY WITH 2 RUBBER LINERS
1PC**



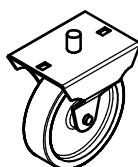
**B) PILLAR
4PCS**



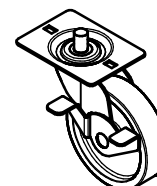
**C) HANDLE
1PC**



**D) BOTTOM TRAY
1PC**



**E) RIGID CASTER
2PCS**



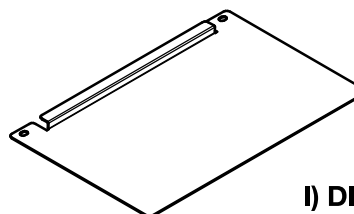
**F) SWIVEL CASTER
2PCS**



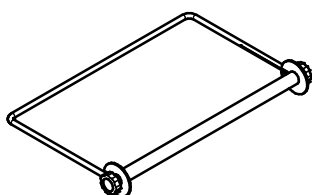
**G) BOLT M6X12
(34+2)PCS**



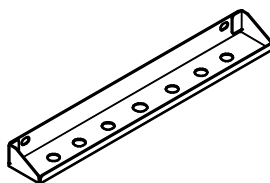
**H) NUT M12
4PCS**



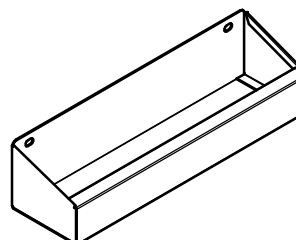
**I) DISPLAY BOARD
1PC**



**J) PAPER BRACKET
1PC**



**K) SCREW DRIVER
HOLDER 1PC**



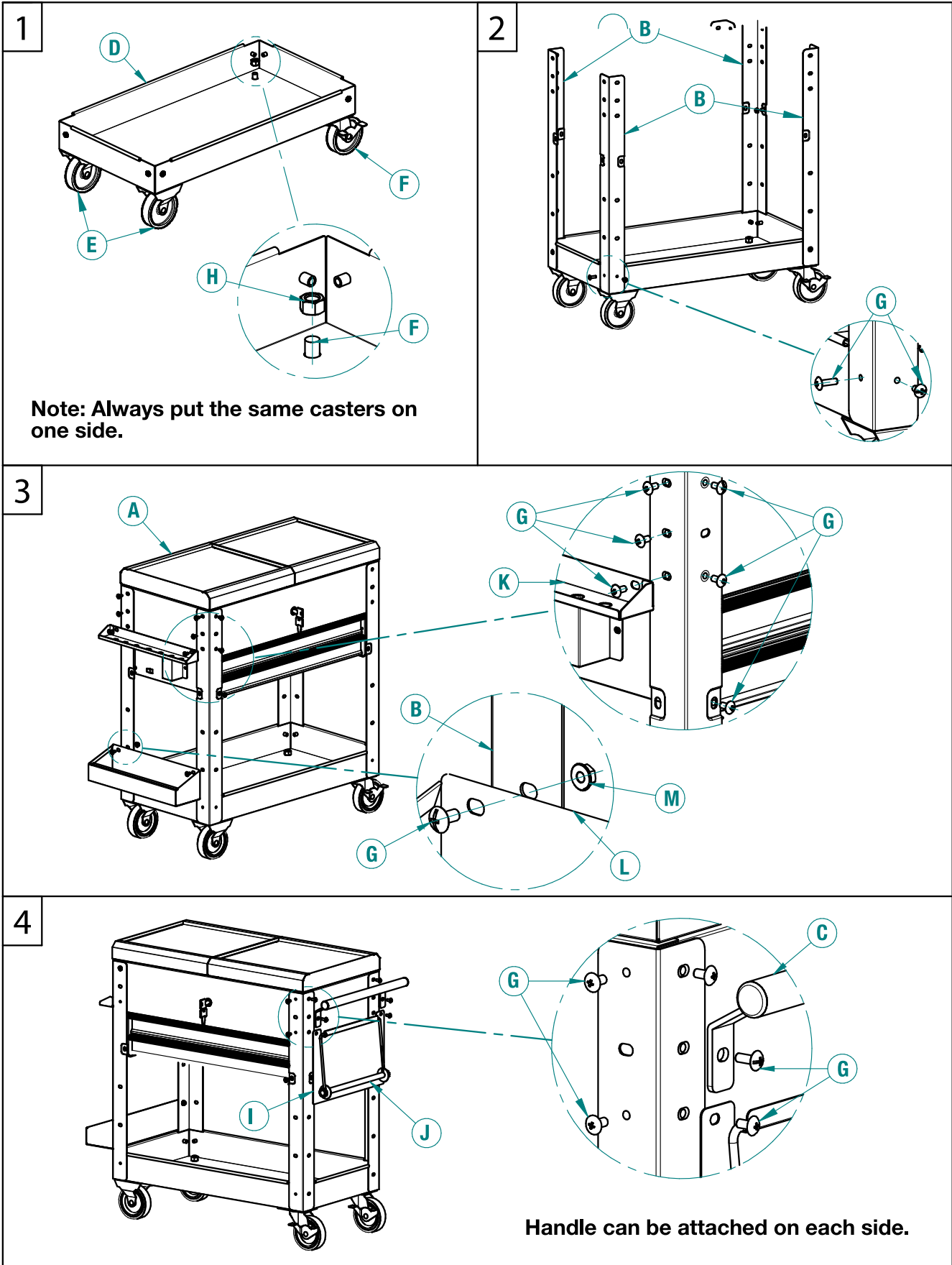
**L) CAN HOLDER
1PC**



**M) NUT M6
2PCS**

MONTERING

OBS! Tänk på att de rörliga hjulen ska sitta på samma sida. Handtaget kan monteras på valfri sida.



Garasjevogn

INTRODUKSJON

Les denne bruksanvisningen grundig før bruk. Ta også vare på den for fremtidig bruk. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforskriftene og advarsler. Med forbehold om at bilder og beskrivelser kan avvike fra produktet.

SPESIFIKASJON

Maks. lastevekt, totalt:	100 kg.
Maks. lastevekt, øvre skuff:	40 kg.
Maks. lastevekt, nedre skuff:	40 kg.
Maks. lastevekt, skuffer:	8 kg x 2
Utvendig mål med hjul:	705 x 370 x 830 mm
Skuffer:	587 x 325 x 60 mm
Stålplate:	0,8–1,5 mm

MERKING

Det sitter et varselskilt på vognen. Dette må ikke fjernes eller bli så skittent at det ikke kan leses.

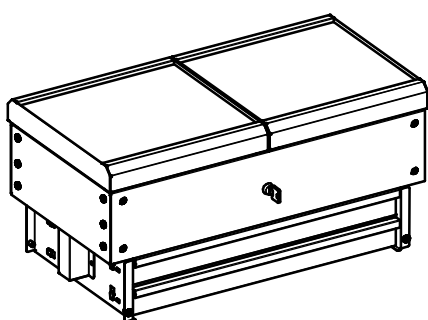
ADVARSEL! Vognen kan velte. Følg disse anvisningene.

Lukk og lås alle skuffer før forflytning.

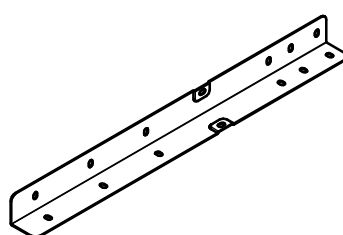
- Åpne bare én skuff om gangen.
- Ikke plasser tunge gjenstander på en skuff som er trukket ut.
- Skyv alltid vognen foran deg. Ikke trekk den etter deg.
- Fjern verktøy og gjenstander fra skyvelokkene før de lukkes.
- Belast vognen jevnt.
- Vær forsiktig når du trekker ut en belastet skuff. Hold imot mens du trekker ut skuffen.
- Ikke løft vognen etter håndtaket når den er lastet.
- Lukk og lås alle skuffer før vognen flyttes.
- Trekk ut bare én skuff om gangen.
- Ikke overbelast skuffene, se bruksanvisning for maks. belastning.
- Vognens hjul tåler ikke hastigheter over 4 km/t.
- Ikke tau vognen.
- Du må ikke klatre på vognen.
- Smør skinnene to ganger per år.

OVERSIKT

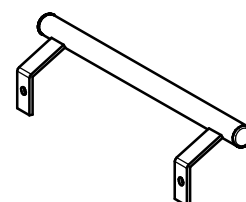
DELER	BETEGNELSE	ANTALL
Øvre skuff med skyvelokk	A	1
Stag	B	4
Håndtak	C	1
Nedre skuff	D	1
Hjul, fast	E	2
Hjul, bevegelig	F	2
Bolt M6 x 12	G	34 + 2
Mutter M6	H	2
Metallskive	I	1
Papirholder	J	1
Skrutrekkerholder	K	1
Hylle	L	1
Mutter M12	M	4



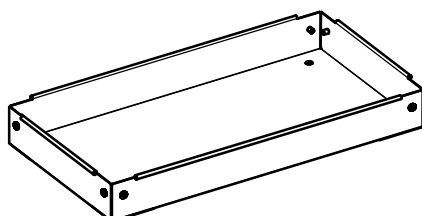
**A) UPPER TRAY WITH 2 RUBBER LINERS
1PC**



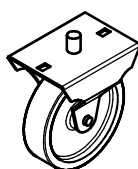
**B) PILLAR
4PCS**



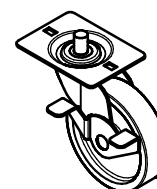
**C) HANDLE
1PC**



**D) BOTTOM TRAY
1PC**



**E) RIGID CASTER
2PCS**



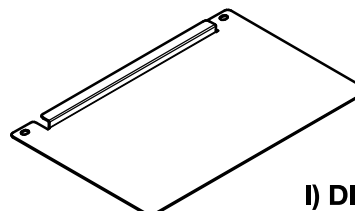
**F) SWIVEL CASTER
2PCS**



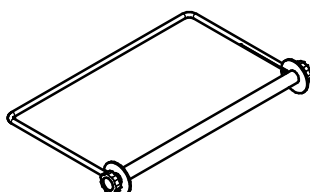
**G) BOLT M6X12
(34+2)PCS**



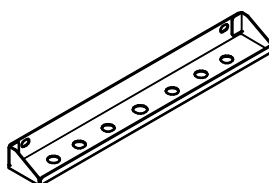
**H) NUT M12
4PCS**



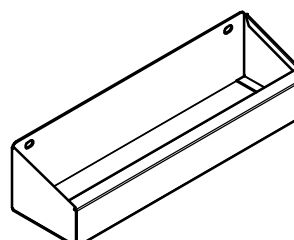
**I) DISPLAY BOARD
1PC**



**J) PAPER BRACKET
1PC**



**K) SCREW DRIVER
HOLDER 1PC**



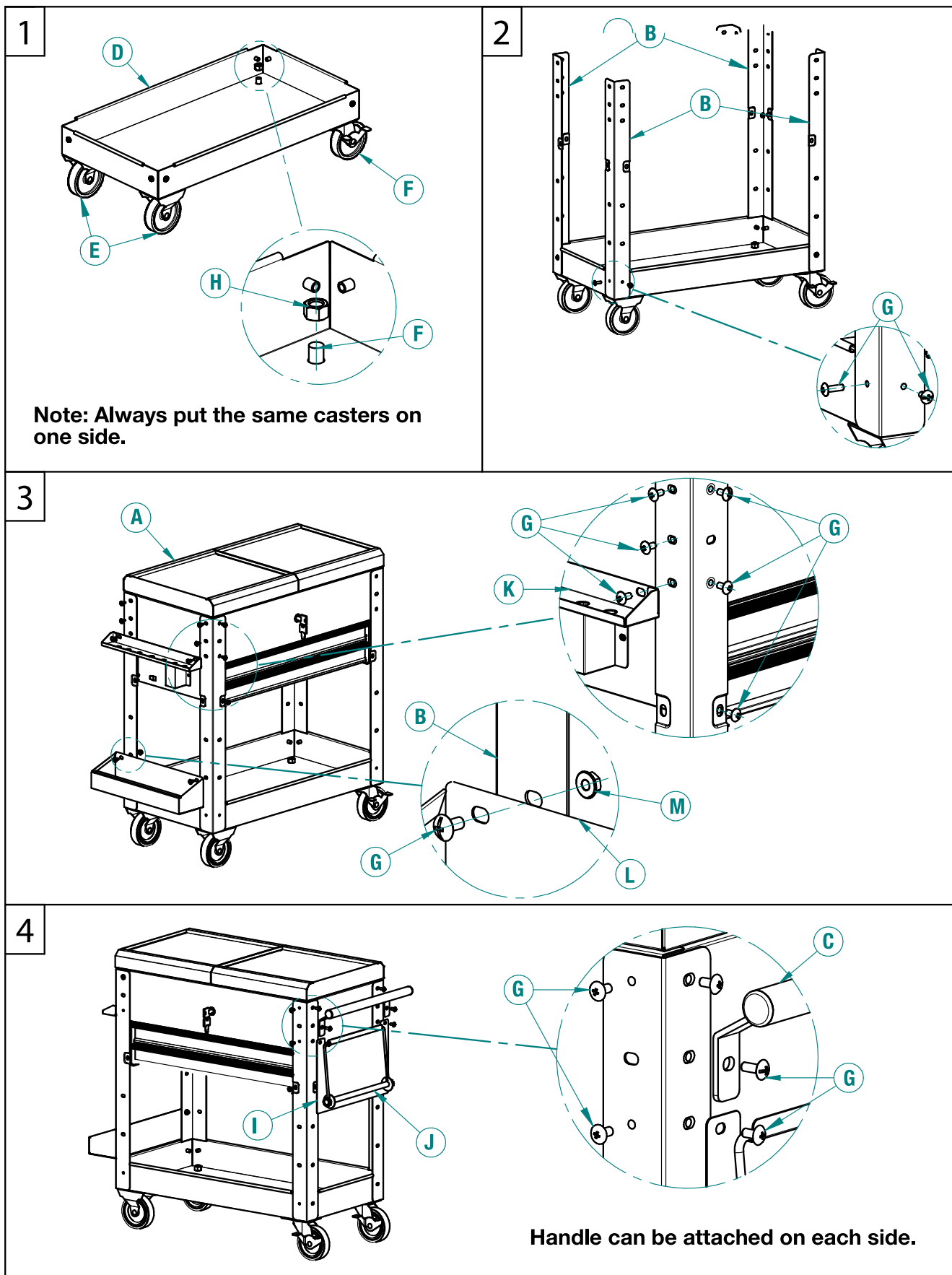
**L) CAN HOLDER
1PC**



**M) NUT M6
2PCS**

MONTERING

OBS! Husk at de bevægelige hjulene skal sitte på samme side. Håndtaket kan monteres på valgfri side.



Työkaluvaunu

JOHDANTO

Lue ohjekirja ennen tuotteen käyttämistä ja säästä se tulevaa tarvetta varten. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuusohjeisiin ja varoituksiin. Kuvat ja kuvaukset eivät välttämättä vastaa tuotetta kaikilta osin.

TEKNISET TIEDOT

Enimmäiskuormitus, yhteensä:	100 kg.
Enimmäiskuormitus, ylälaatikko:	40 kg.
Enimmäiskuormitus, alalaatikko:	40 kg.
Enimmäiskuormitus, laatikot:	8 kg x 2
Ulkomitat pyörät ml.:	705 x 370 x 830 mm
Laatikot:	587 x 325 x 60 mm
Teräspeltiä:	0,8 – 1,5 mm

MERKINNÄT

Vaunuun on kiinnitetty varoitusmerkki, jota ei saa poistaa eikä tehdä lukukelvottomaksi.

VAROITUS! Vaunu voi kaatua. Noudata näitä ohjeita.

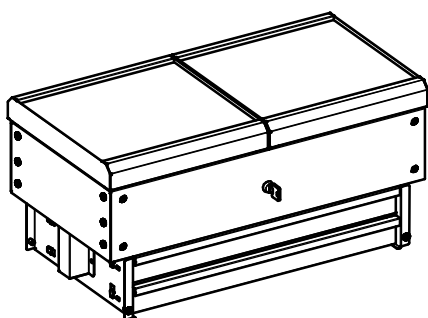
Sulje ja lukitse kaikki laatikot ennen vaunun siirtämistä.

Avaa vain yksi laatikko kerrallaan.

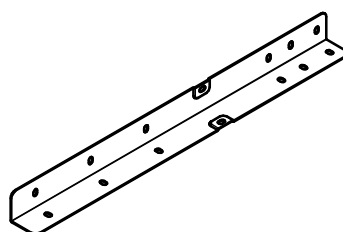
- Älä aseta painavia esineitä avattuun laatikkoon.
- Siirrä vaunua aina työntämällä sitä edessäsi. Älä vedä sitä perässäsi.
- Ota työkalut ja muut tavarat pois liukukansien päältä ennen niiden sulkemista.
- Kuormaa vaunu tasaisesti.
- Vedä tavaroita sisältävä laatikko varovasti ulos. Pidä vastaan, kun avaat laatikkoa.
- Älä nosta vaunua kädensijasta, kun laatikoissa on tavaroita.
- Sulje ja lukitse kaikki laatikot ennen vaunun siirtämistä.
- Avaa aina vain yksi laatikko kerrallaan.
- Älä ylikuormita laatikoita, katso enimmäiskuormitukset ohjekirjasta.
- Vaunun pyörien enimmäisnopeus on 4 km/h.
- Älä hinaa vaunua.
- Älä kiipeä vaunun päälle.
- Voitele kiskot kaksi kertaa vuodessa.

TUOTTEEN OSAT

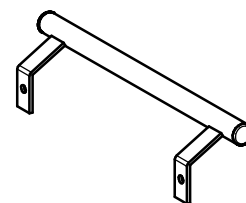
OSAT	NIMIKE	LUKUMÄÄRÄ
Ylälaatikko liukukansilla	A	1
Tuki	B	4
Kädensija	C	1
Alalaatikko	D	1
Pyörä, kiinteä	E	2
Pyörä, kääntyvä	F	2
Pultti M8 x 12,	G	34 + 2
M6-mutteri	H	2
Peltilevy	I	1
Paperiteline	J	1
Ruuvitaltatteline	K	1
Hylly	L	1
Mutteri M12	M	4



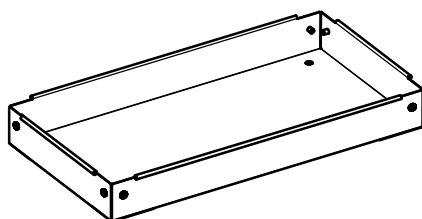
A) UPPER TRAY WITH 2 RUBBER LINERS
1PC



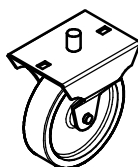
B) PILLAR
4PCS



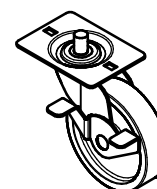
C) HANDLE
1PC



D) BOTTOM TRAY
1PC



E) RIGID CASTER
2PCS



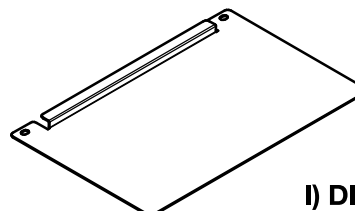
F) SWIVEL CASTER
2PCS



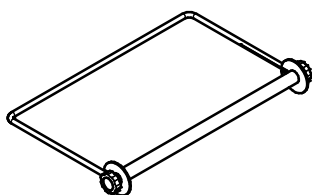
G) BOLT M6X12
(34+2)PCS



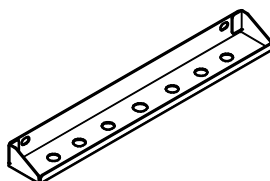
H) NUT M12
4PCS



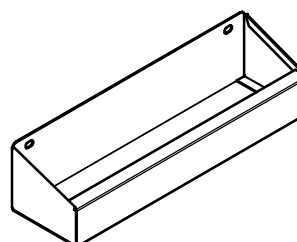
I) DISPLAY BOARD
1PC



J) PAPER BRACKET
1PC



K) SCREW DRIVER
HOLDER 1PC



L) CAN HOLDER
1PC

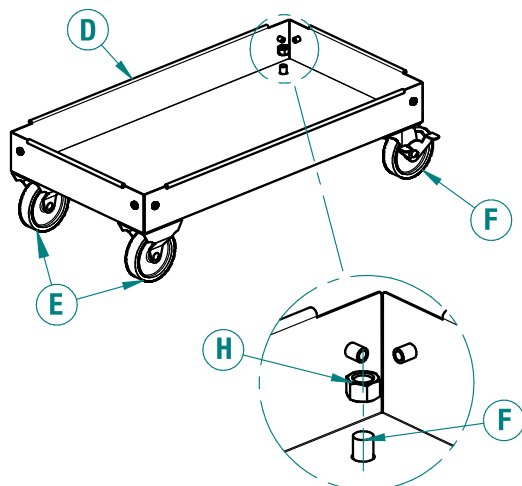


M) NUT M6
2PCS

ASENNUS

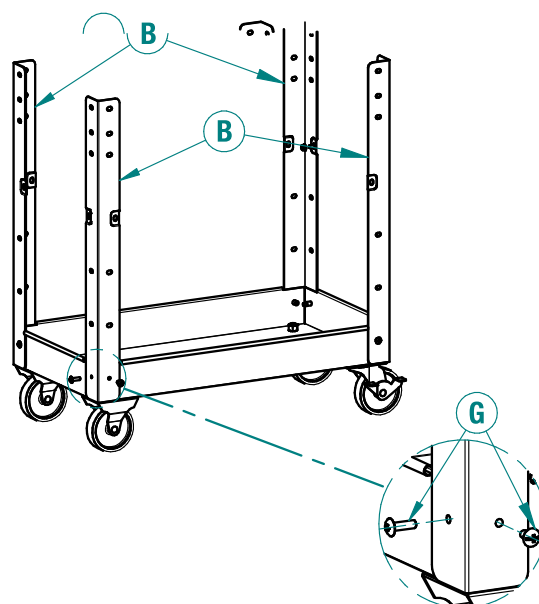
HUOM! Huomaa, että liikkuvat pyörät on sijoitettava samalle puolelle. Kädensijan voi asentaa kummalle puolelle tahansa.

1

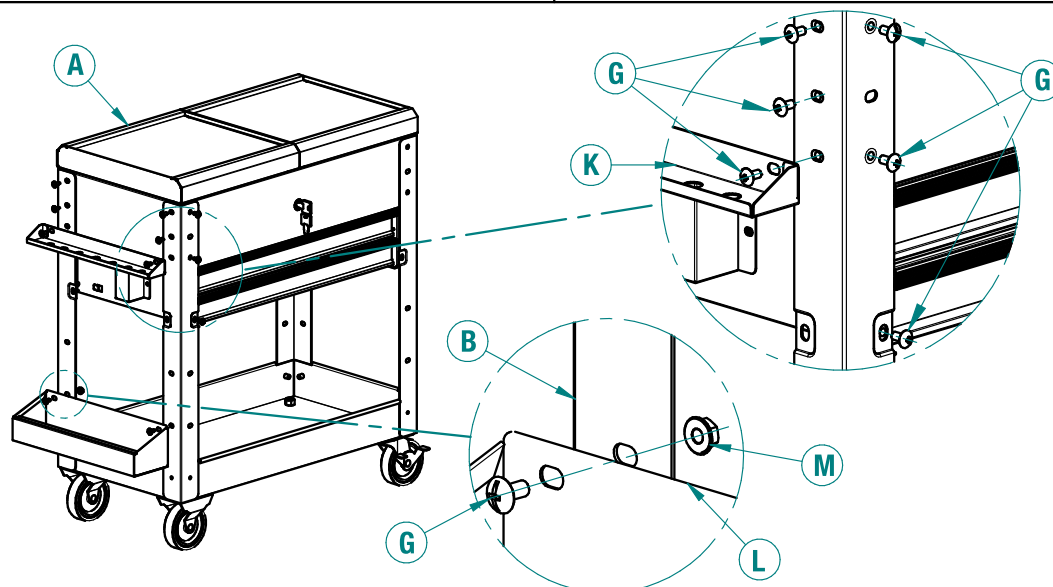


Note: Always put the same casters on one side.

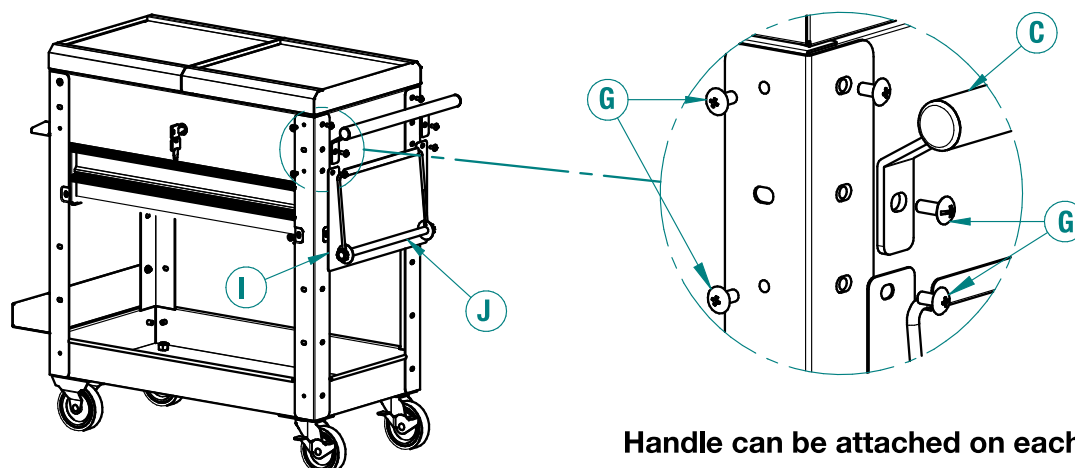
2



3



4



Handle can be attached on each side.

INTRODUKTION

Læs denne manual, før produktet anvendes, og gem den til fremtidig brug. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsforskrifterne og advarslerne. Der tages forbehold for, at illustrationer og beskrivelser ikke passer fuldt ud med produktet.

SPECIFIKATIONER

Maks. belastning, i alt: 100 kg.
Maks. belastning, øverste trug: . . . 40 kg.
Maks. belastning, nederste trug: . . 40 kg.
Maks. belastning, skuffer: 8 kg x 2
Udvendige mål med hjul: 705 x 370 x 830 mm
Skuffer: 587 x 325 x 60 mm
Stålblade: 0,8 – 1,5 mm

MÆRKNING

På vognen er der et advarselsskilt, som ikke må fjernes eller tilsmudses, så det bliver ulæseligt.

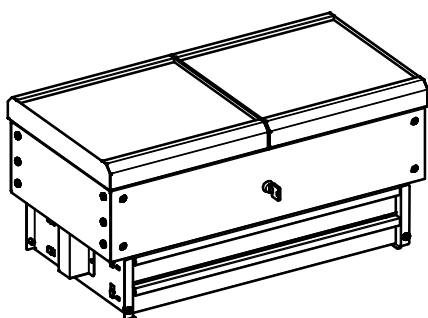
ADVARSEL! Vognen kan vælte. Følg disse anvisninger.

Luk og lås alle skuffer inden forflytning.

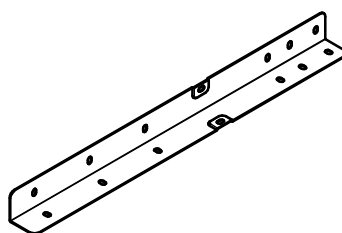
- Åbn kun én skuffe ad gangen.
- Placer ikke tunge genstande på en udtrukket skuffe.
- Skub altid vognen foran dig. Træk den ikke efter dig.
- Fjern værktøj og ting fra skydelågene, inden de lukkes.
- Vognen skal belastes jævnt.
- Vær forsigtig, når du trækker en lastet skuffe ud. Hold imod, samtidig med at du trækker skuffen ud.
- Løft ikke vognen med håndtaget, når den er lastet.
- Luk og lås alle skuffer, inden vognen flyttes.
- Træk kun én skuffe ud ad gangen.
- Skufferne må ikke overbelastes. Se manualen vedrørende maks. belastning.
- Vognens hjul tåler ikke en hastighed på over 4 km/time.
- Vognen må ikke bugseres.
- Undlad at klatre på vognen.
- Smør skinnerne to gange om året.

OVERSIGT

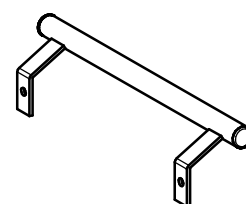
DELE	BETEGNELSE	ANTAL
Øverste trug med skydelåg	A	1
Afstiver	B	4
Håndtag	C	1
Nederste trug	D	1
Hjul, fast	E	2
Hjul, bevægeligt	F	2
Bolt M6 x 12	G	34 + 2
Møtrik M6	H	2
Pladebakke	I	1
Papirholder	J	1
Skruetrækkerholder	K	1
Hylde	L	1
Møtrik M 12	M	4



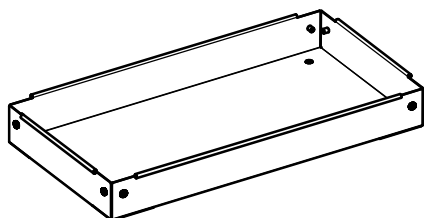
**A) UPPER TRAY WITH 2 RUBBER LINERS
1PC**



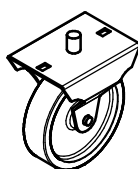
**B) PILLAR
4PCS**



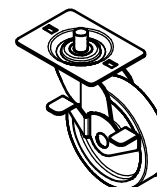
**C) HANDLE
1PC**



**D) BOTTOM TRAY
1PC**



**E) RIGID CASTER
2PCS**



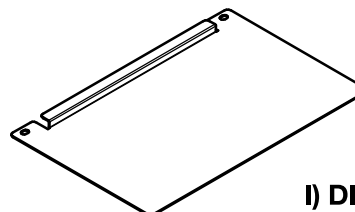
**F) SWIVEL CASTER
2PCS**



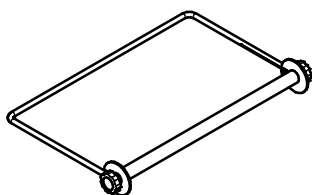
**G) BOLT M6X12
(34+2)PCS**



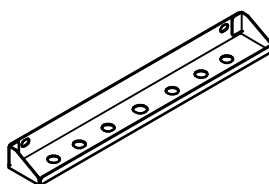
**H) NUT M12
4PCS**



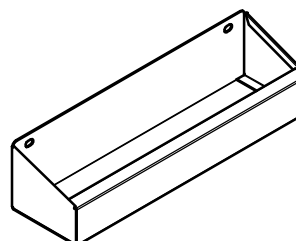
**I) DISPLAY BOARD
1PC**



**J) PAPER BRACKET
1PC**



**K) SCREW DRIVER
HOLDER 1PC**



**L) CAN HOLDER
1PC**

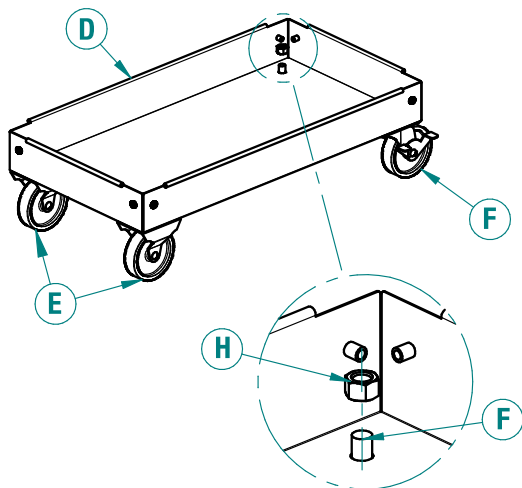


**M) NUT M6
2PCS**

MONTERING

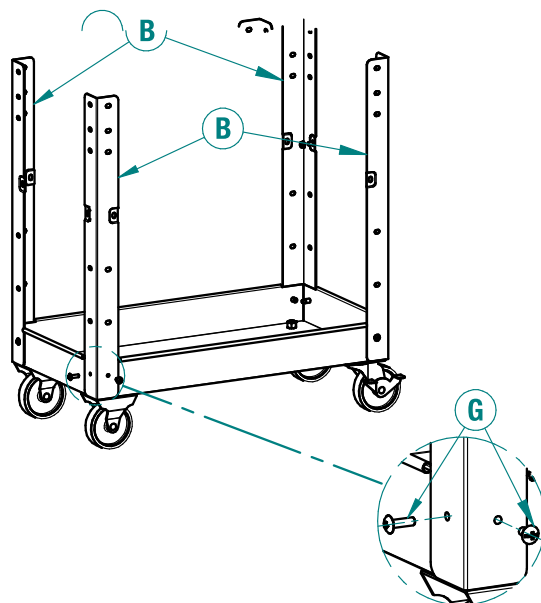
OBS! Husk, at de bevægelige hjul skal sidde på samme side. Håndtaget kan monteres på begge sider.

1

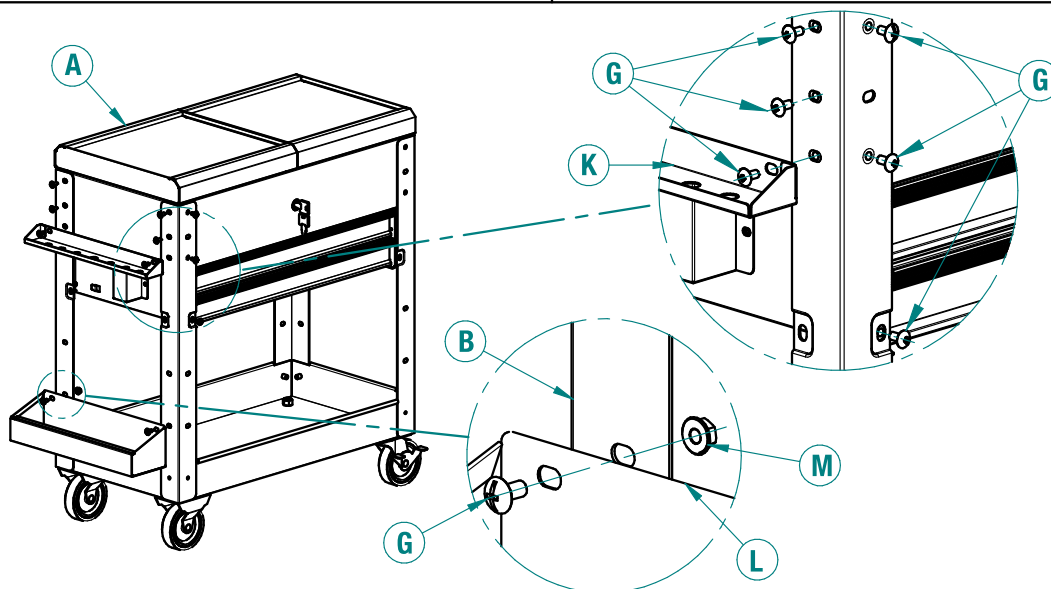


Note: Always put the same casters on one side.

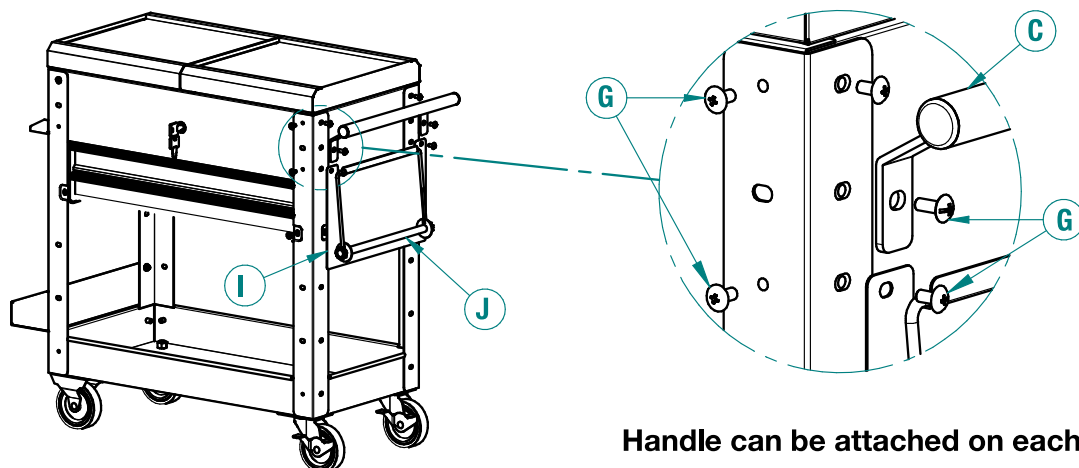
2



3



4



Handle can be attached on each side.

